

LE REVEIL MUTUALISTE

Waste champ d'action de la Mutualité

Elle vise des buts généreux et pratiques d'effective solidarité sociale

Il importe de ne pas confondre l'assistance privée avec la Mutualité. Les domaines de ces deux institutions ne sont pas, il est vrai, nettement distincts; mais par de nombreuses raisons de principe et de fait même d'opportunité, ils ne peuvent être confondus. L'assistance privée est un acte de charité; elle est limitée à un seul individu; elle ne pénètre, elle n'opère que dans un seul domaine.

Ceux qui s'intéressent à l'avenir de la mutualité ne peuvent plus se contenter d'étudier celle-ci en elle-même, et en la considérant comme une œuvre sociale. Ils ont maintenant à examiner attentivement ses rapports avec les institutions voisines et de se fixer, à la fois, comme idéal supérieur et comme but immédiat de leurs efforts, la pénétration constante de l'assistance par la mutualité. Il ne faut pas oublier qu'il y a deux sortes d'assistance : l'assistance particulière et l'assistance sociale.

La première, est celle qui réclame soit les infirmités extrêmes et accidentelles, soit l'indigence devenue incurable par suite de l'âge ou de l'infirmité. La deuxième est une œuvre sociale et morale véritablement appelée « sociale », en ce qu'elle a pour but d'empêcher l'individu de tomber à la charge de la société, en la soutenant opportunément dans les circonstances difficiles qu'il traverse et en l'entourant d'institutions protectrices.

Ainsi conçue, l'assistance n'est plus le don charitable. C'est un droit que toute personne peut réclamer dans des conditions déterminées.

La mutualité s'applique à tous les âges de la vie. Elle veille sur l'enfant, même avant sa naissance, en protégeant la mère. Elle protège la famille, en évitant à la mère les imprudences qui pourraient nuire à sa santé.

Elle rend l'enfant dès l'âge scolaire inculque les premières notions de l'épargne et de la prévoyance, de la fraternité et de la solidarité.

L'adulte trouve des sociétés pour le garantir contre les dangers dont il est menacé : la maladie, l'invalidité, la mort.

La Mutualité, dans tout le domaine de

l'hygiène sociale, a un rôle à jouer qu'aucune autre institution ni aucun autre groupement ne saurait remplacer. Elle est une que pour répondre aux besoins actuels de la vie, elle doit être doublée d'un service d'assistance préventive. Aussi, met-elle en pratique un régime d'action sociale, méthodiquement conçu, qu'il s'agit de substituer à l'intervention tardive, empirique et dispersée, qu'on s'est tenu pendant longtemps.

Son intervention est surtout efficace dans la lutte contre la mortalité infantile, l'alcoolisme, le tabac, la tuberculose, les vices sociaux contre lesquels il faut combattre sans cesse.

Nous aurons à exposer et à commenter les importantes modifications que le Parlement vient d'apporter à la loi du 20 avril 1898, en vue de faciliter le concours que les institutions mutualistes peuvent prêter à l'œuvre de logement hygiénique et à bon marché.

Pour mener une réforme sociale aussi importante, il faut disposer d'un milieu humain où l'on puisse agir pour réaliser les habitations salubres et à bon marché. Il faut des souscriptions; pour combattre la tuberculose ou l'alcoolisme, il faut que les personnes exposées à ces deux fléaux veuillent bien se soumettre à la surveillance et au traitement que méditent pour elles les savants et les sociaux.

La Mutualité, disciplinée par la conscience de son but et organisée par la corrélation de ses services assurera tous ces précieux avantages.

Le monde du Travail se rend parfaitement compte du rôle grandiose, de plus en plus marqué, que la Mutualité est appelée à remplir dans le pays. Le développement croissant de nos organisations mutualistes, recrutant chaque jour de nouveaux adhérents, en est la preuve irréfutable.

L'Union départementale du Nord groupe en ce moment PLUS DE DEUX CENT CINQUANTE-TROIS MILLE MEMBRES. Ses chiffres n'ont-ils pas leur éloquence persuasive ?

villes n'est propriétaire d'aucun terrain communal, pas plus que le bureau de bienfaisance. M. Scabert, après les quelques temps, par des démarches auprès de certains propriétaires de terrain, pouvoir donner satisfaction aux habitants et voir élever à St-André quelques maisons construites avec le bénéfice de la Caisse. Le Président adresse au nom de l'Assemblée, à M. Charles Couët ses sincères remerciements pour l'aimable cause qui lui vient de faire en connaissance de cause la question.

Avant de lever la séance, M. le Président propose d'adresser un message de félicitations, au nom des Sociétés de St-André (Honnêtes et Utilitaires) à M. Adolphe Duvivier, Président de la Société de Secours mutuels des Voyageurs et Employés de Lille et du Nord, pour sa récente nomination au titre de chevalier de la Légion d'honneur et pour le remerciement de dévouement constant qu'il apporte à nos œuvres mutualistes (applaudissements).

FIGURES LILLOISES

Un fervent mutualiste

M. Victor ROGIER, actif et sympathique secrétaire-adjoint de la Société des Voyageurs et Employés, est né à Lille le 2 Août 1867. Depuis trente-deux ans, il remplit ces fonctions avec un zèle soutenu et son dévouement inlassable à la cause de la solidarité humaine se manifeste sur d'autres terrains d'action sociale.



M. VICTOR ROGIER

M. Victor Rogier est en outre président de la Commission d'enquête de l'Association philanthropique du Nord; secrétaire-général de la Société mixte de secours mutuels et de dotations « La Jeunesse Mutualiste »; administrateur-contrôleur de l'Orphelinat des Employés de Banques et de Bourses; administrateur de l'Union mutualiste départementale en cas de décès; de la Société anonyme mutualiste de construction d'Habitations à bon marché; du Groupement des Médailleurs du commerce et de l'Industrie, etc.

Des récompenses méritées sont venues reconnaître ce dévouement aux œuvres d'entre-aide sociale. M. Victor Rogier est titulaire de la Médaille d'Or de la Mutualité, de la Médaille d'Honneur du Travail; de la Médaille d'Or de la Société républicaine d'Encouragement au bien.

M. Victor Rogier est un modèle de généreux et permanent dévouement à la cause mutualiste.

Grand-Concert-Conférence de la Mutualité l'Union de Lille

L'importante Société de secours mutuels de l'Union de Lille, organise pour le dimanche 11 novembre, à 17 heures, dans la salle du Conservatoire, au profit de ses membres incurables, un grand concert gratuit, qui sera suivi d'une conférence de M. Georges PETIT, sur les Assurances sociales.

Une nouvelle Société

LA MUTUELLE SYNDICALE DES OUVRIERS COIFFEURS DE LILLE

Cette nouvelle association mutualiste qui vient d'être constituée dans un but philanthropique et en vue de resserrer les liens de confraternité, a son siège à Lille, 20, rue de Brémont.

VOYAGES de Noces et de Familles

ITINERAIRES les Plus Attractifs et les Plus Étendus. Les Meilleures Conditions. Tous REGIONS FRANCE ETRANGER. Programme intéressant. Prix à forfait. COMPRENS MEME LE POURBOIRE. Renseignements sur place ou écrire: Agence : 66 Rue des Stations, LILLE. Références nombreuses — Téléphone 3022

VOUS BRASSEUR, MADAME, EST CHOSE FACILE!

Faites usage, chaque soir, de Ciro Asépine et infailliblement vous serez réunis de quelques années. Le teint est le plus indolent révélateur de l'âge et si vous employez la Ciro Asépine il sera en votre pouvoir d'obliger et de conserver un teint clair, frais et pur. La Ciro Asépine absorbe, adoucit et détache les tissus et est le meilleur remède pour les personnes qui souffrent de l'âge et de l'usage de la Ciro Asépine. Elle agit sur la circulation du sang et sur le système nerveux, elle agit sur le système circulatoire et sur le système nerveux.

T.S.F.

ÉMISSIONS RADIODI. — 7 Novembre, 12 h. 30, cours des cotons du Havre, Liverpool et Alexandrie; Communiqué des halles; Cours de la Bourse de Paris (changes et valeurs); Cours de la Bourse de Commerce de Paris (Bil, valeurs étrangères); Cours des métaux; Cours de la Bourse de Paris (changes et valeurs); Informations générales. — 10 h. 45, radio-concert avec le concours des artistes Radio-Lille et de la Société des Artistes Français; Informations générales; Résultats des concours; Informations parlementaires; Causerie de M. Couët sur l'éducation physique. — 20 h. 30, informations générales; Résultats des concours; Informations parlementaires; Causerie de M. Couët sur l'éducation physique.

ÉMISSIONS DE L'ÉCOLE DES P. T. T. — 7 novembre, à 21 heures, transmission du numéro 5 de la « Revue Littéraire », directeur Maurice Andraud; à 20 h. 30, Informations générales; Résultats des concours; Informations parlementaires; Causerie de M. Couët sur l'éducation physique.

Tous les soirs, à partir de 18 heures 45, audition publique et gratuite dans le hall du T.S.F. DU NORD 3, 166 bis, rue de Paris, à Lille.

LA HERNIE et les Déplacements d'Organes

sent radicalement et infailliblement SUPPRIMÉS par l'emploi des merveilleux Appareils inventés par le célèbre Spécialiste de Paris,

M. A. CLAVERIE

Les personnes souffrant de Hernies, Efforts, DÉSCENTES, etc., sollicitées ou non par des réclames des prétendus guérisseurs, ne doivent pas se laisser séduire par ces fausses comparaisons. Appareils, les seuls vraiment scientifiques et efficaces. Elles auront intérêt à rendre visite à l'Éminent Spécialiste des Établissements M. A. CLAVERIE, qui les recevra de 9 h. à 4 h., en faisant profiter gracieusement chacun des conseils de sa haute expérience, à : Hôtel Moderne, Maubourg, mercredi 7 nov., Hôtel de l'Europe, Tourcoing, jeudi 8, Hôtel Terminus (Buff. gare) Avenue, vendredi 9, Hôtel du Grand-St-Pierre, Valenciennes, samedi 10, Hôtel de l'Europe Moderne, (7, rue parvis Saint-Maurice).

Deuxi, lundi 13, Buffet de la Gare. Cauchy, mardi 14, Hôtel de l'Europe. Cambrai, mercredi 15, Hôtel du Mouton Blanc. Boulogne, jeudi 16, Hôtel du Commerce. Arras, vendredi 17, Hôtel du Nord et du Comité d'Égypte Réunis. Valenciennes, samedi 17, Hôtel St-Jacques, place Saint-Jean. Lille, dimanche 18, Hôtel du Mouton Blanc.

Un Éminent Spécialiste Collaborateur recevra également de 9 h. à 4 h. à : Mirion, jeudi 15 nov., Hôtel Gare (Laplanche). St-Quentin, lundi 19, Hôtel de France. Soissons, mardi 20, Hôtel du Lion d'Or. Guise, mercredi 21, Hôtel de France.

Gelures perfectionnées

contre les Affections de la matrice et de l'estomac, Rein mobile, Prostate adhérente, Obésité, etc., les plus efficaces, les plus légères, les plus sûres et les plus agréables.

MODELES NOUVEAUX ET EXCLUSIFS des Établissements A. CLAVERIE, 234, Faubourg Saint-Martin, PARIS. 3098.

Bulletin Economique

PARIS (Halles Centrales), 5. — Viandes. — Bœuf quartier derrière, 4 à 7.50; devant, 3.50 à 4.50; aloyau, 5 à 10; côtes, 6.50 à 6.50; veau extra, 1re q., 9 à 10; 2e, 7.50 à 8.50; 3e, 6 à 7.50; mouton, 1re q., 8.50 à 11.50; 2e, 8 à 9.50; 3e, 6 à 7.50; gigots, 8 à 12.50; carrés parés, 8 à 10; porc extra 1er demi, 1re qualité, 7.50 à 8.50; 2e, 7 à 7.70; filets, 7.70 à 10; jambon, 7 à 9 fr.

Beurre. — Centrifuge Normande, 21 à 28; Bretagne, 10 à 18.50; Charente-Poitaine, 11 à 15.50; marchands Normande, 10 à 14; Choisy-la-Vie, 10 à 15.50.

Œufs. — Normands extra, 7 à 8.50; choix, 5.50 à 6.50; Bretagne choix, 5.50 à 7.10; autres, 3.50 à 5.50; conservés, 4 à 6; étrangers autrement, 4 à 5.50.

PARIS (Bourse de Commerce). 6. — Sucres : Courant (ferme), 169.50-169.50; payés; décembre, 169.50; janvier, 169.50; 2e période, 169.50-170.50-171.50.

Marchés Bestiaux de la Villette de 5 Novembre

Pièces	Am.	Vend.	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
Bœufs	3223	3180	7.46	6.76	6.10	5.70	5.40	5.10	4.80	4.50	4.20	3.90
Vaches	1088	1060	7.00	6.50	5.80	5.70	5.40	5.10	4.80	4.50	4.20	3.90
Taureaux	391	380	6.50	6.00	5.50	5.20	4.90	4.60	4.30	4.00	3.70	3.40
Veaux	2154	2130	10.10	9.50	9.00	8.50	8.00	7.50	7.00	6.50	6.00	5.50
Moutons	1431	1410	11.70	11.00	10.50	10.00	9.50	9.00	8.50	8.00	7.50	7.00
Porcs	2591	2581	8.54	8.71	8.57	8.43	8.29	8.15	8.01	7.87	7.73	7.59

Grands détails : vente active; veaux; vente bonne; moutons; vente facile; porcs; vente active.

LA VILLETTE, 6. — Marché aux veaux. — Aménés, 143; vendus, 143; 1re qualité, 10.10; 2e, 9.10; 3e, 7 fr.; prix extrêmes, 6.30 à 11 fr. On cotait au demi-kilo net : Choix Bré. Bœufs, 4.50; 2e, 4.20; 3e, 3.90; 4e, 3.60; 5e, 3.30; 6e, 3.00; 7e, 2.70; 8e, 2.40; 9e, 2.10; 10e, 1.80; 11e, 1.50; 12e, 1.20; 13e, 0.90; 14e, 0.60; 15e, 0.30.

LE HAVRE, 5. — Café. — Novembre, 246; décembre, 253.75; janvier, 250.25; février, 247.50; mars, 244.50; avril, 240.50; mai, 236.50; juin, 232.50; juillet, 228.50; août, 224.50; septembre, 220.50; tendance soutenue. — Ventes : 8,000 sacs.

MARCHES DE LA REGION

Bourges. — A Armentières, 15.50 à 17 fr. le k.; à Hazebrouck, 15 à 17.50; à Tourcoing, 15, 13.50; à St-Pol-sur-Ternoise, 10 à 17 fr.; à Landreocelles, 14.50 à 16 fr.; à Camphin-en-Pevèle, 17 fr.; à Bergues, 15 à 17 fr.; à Béthune, 16.50 à 18 fr.

Œufs. — A Armentières, 1 fr. pièce; à Hazebrouck, 24 à 26 fr. les 25; à St-Pol, 20 à 21 fr.; à Landreocelles, 0.85 à 1 fr. pièce; à Camphin-en-Pevèle, 0.85; à Bergues, 25 à 28 fr. les 25; à Béthune, 24 à 25 fr.

LA BOURSE DE LILLE DU 6 NOVEMBRE 1923

Charbonnages	C. Pr.	1er C.	Pétroles	C. Pr.	1er C.	Métallurgiques	C. Pr.	1er C.
Albi	733	718	Fin. Pétroles	371.50	370	Forç. mar anc	903	810
Paris	1810	1810	Fr Polonaise	556	529	Delat-Frouard	780	3780
Aniche	1411	1410	Grabowniak	477	479			
Andrieux	1239	1215	Ind Polonoise	318	319			
Béthune	2770	2770	Karpakow	449	550			
10	273	271	Lille-Bonn ord.	1223	1223			
Brassay	1770	1770	1re prior.	1640	1640			
Erzy	2382	2382	Milno	225	225	Compt Linter	1510	1316
10	374	370	Monteclair	323	330	1re nov	1230	1230
Carvin	1075	1048	Omn Pét Nord	705	711	Etab Agnès	608	671
Ch Boulonn	300	300	Pechelbrou	750	729	Cot St-Quentin	608	671
10	1239	1239	1re prior.	625	625	Urbien	945	945
Courrières	615	611	Polak	715	730	Filature du Nord	2575	3561
Crespin	288	284	Pétr Premier	341	335	Kuhlmann ex-d	608	657
Douchy	1358	1358	Raf. Pét Nord	820	815	Tuil Beauvais	608	657
Frankfort	587	587	Restaniers	475	475	1re prior.	110	110
Escarpin	1408	1410	Silva Plana	374	370	GL Verres sp.	5090	5167
Ferfay	515	510	Wankowa	885	870	GL Aniche lib	3035	3000
Flines	38	38	Zagoré	121	125	Cimex Haub.	485	485
Frankfort	587	587				Cimex François	3090	3090
Gouy-Servins	635	635	Blanc-Misseron	690	682	EL et G du Nd	445	480
Lens	425	417	Adriens France	519	556	Energ El N Fr	415	410
10	310	303	1re prior.	593	593	Banq G Nord	...	...
Lévry	210	208	2e prior.	519	519	non lib	...	...
10	310	303	3e prior.	519	519	Bons du Trésor	482	482
10	310	303	4e prior.	519	519	Bons du Tr (2)	480	480
10	310	303	5e prior.	519	519	Obli Lille	...	...
10	310	303	6e prior.	519	519	Obli Nord 6	...	...
10	310	303	7e prior.	519	519	Cr. Nat 1915	...	...
10	310	303	8e prior.	519	519	1920	...	...
10	310	303	9e prior.	519	519	1921	...	...
10	310	303	10e prior.	519	519	1922	...	...
10	310	303	11e prior.	519	519	1923	...	...
10	310	303	12e prior.	519	519	1924	...	...
10	310	303	13e prior.	519	519	1925	...	...
10	310	303	14e prior.	519	519	1926	...	...
10	310	303	15e prior.	519	519	1927	...	...
10	310	303	16e prior.	519	519	1928	...	...
10	310	303	17e prior.	519	519	1929	...	...
10	310	303	18e prior.	519	519	1930	...	...

Transactions très restreintes en charbonnages et pétroles. Ces deux compartiments clôturent faibles. Par contre, à la seconde cotation le marché des métaux est plus actif. On travaille activement la Métallurgie, les valeurs d'Electricité et les Textiles.

BOURSE DE PARIS DU 6 NOVEMBRE

Banque Française	Cours	1er C.	1er C.	1er C.
3% perpétuel	55.1	1920 National	469.75	
3% amortissab.	66.30	1921	484	
3% 1917	75.35	1922	484	
3% 1918	59.35	1923	460.50	
3% 1919	83.5	1924	481.50	
3% 1920	87.05	1925	481.50	
Bons 6% 1922	482.50	Société de Crédit, a.l.	546	
1923	480.50	Société Marseill.	...	
Crédit National	1919	1919	...	

Le marché continue à être sous l'impression des nouvelles d'Allemagne, ce qui motive des dégagements nombreux à l'ouverture, dégagements qui se poursuivent jusqu'à la fin de la séance en tendance ferme par la suite et la clôture à même niveau, en banque surtout, un relèvement substantiel. Le parquet a été ferme surtout aux valeurs de cours. Les changes sont bien stabilisés, la livre à 75.51/2, le dollar à 17.27 et demi. Les rentes françaises sont bien tenues.

Viandes. — Poullets : à Béthune, 7.50 à 7 fr.; à Hazebrouck, 8 à 12.75; à St-Pol, 7 à 9; à Landreocelles, 11 à 12; à Bergues, 10 à 14; à Mirion, à Hazebrouck, 7.75 à 13; à St-Pol, 8 à 9; à Bergues, 8 à 10; à pigeon, 4 à 7; à la couple, à Bergues, 8 fr.; à Béthune, 1 à 9.

BETHUNE, 3. — Marché aux bestiaux. — 180 porcs coureurs, de 800 à 820 fr.; 73 porcs laitons, de 130 à 150 fr.

Viande de boucherie (le kilo net): bœuf, de 2.25 à 3 fr.; veau, de 3.50 à 3.50; mouton, de 6.50 à 7; porc, de 7.5 à 7 fr.; mouton, 3.50 à 6 fr.

MARCHES DES COTONS

LE HAVRE, 6. — Clôture. — Tendances ferme. Ventes, 5,700 balles; novembre, 733; décembre, 735; janvier, 735; février, 712; mars, 700; avril, 702; mai, 702; juin, 712; juillet, 713; août, 703; septembre, 678; octobre, 660.

LIVERPOOL, 6. — Clôture; novembre, 1894; décembre, 1888; janvier, 1878; février, 1872; mars, 1858; avril, 1845; mai, 1835; juin, 1815; juillet, 1794; août, 1780; septembre, 1829; octobre, 1859.

Marché de New-York est clos (électoral).

HERNIE. VARICE

Immédiatement soulagées ou guéries par les nouveaux appareils de M. GLASER, grand spécialiste de l'Obésité, l'Allez donc l'ABDOMEN, l'émulsiôn praticien qui vous fera gratuitement l'essai et la démonstration de ses appareils à

Boulogne-sur-Mer, mercredi 7 novembre, Hôtel du Cygne, 10, rue des Pipolo. Calais, 5 nov., Hôtel Morisier. Lens, 9 nov., Hôtel de la Gare, Mascart. Arras, 10 nov., Hôtel du Commerce. Lille, 11 nov., à son Cabinet personnel, 16, rue de Clief, au-dessus de la Bourse. Béthune, 12 nov., Hôtel de la Gare. Douvres, 13 nov., Hôtel Cazin-Vilmeron. Hesdin, 14 nov., Hôtel de France. Bourges, 15 nov., à 4 h. Hôtel de la Fleur. Valenciennes, 16 nov., Hôtel du Grand Carf. Saint-Omer, 17 nov., Hôtel de France. Roubaix, 18 nov., Hôtel de Paris, rue de Lille.

VALSÈRES DIVERSES

Compt Linter... 1510 1316
1re nov... 1230 1230
Etab Agnès... 608 671
Urbien... 945 945
Filature du Nord... 2575 3561
Kuhlmann ex-d... 608 657
Tuil Beauvais... 608 657
1re prior... 110 110
GL Verres sp... 5090 5167
GL Aniche lib... 3035 3000
Cimex Haub... 485 485
Cimex François... 3090 3090
EL et G du Nd... 445 480
Energ El N Fr... 415 410
Banq G Nord... ...

LES HABITATIONS A BON MARCHÉ

La parole est ensuite donnée à M. Charles Couët, administrateur adjoint pour la commission d'habitation, qui obtient le premier prix de la Légion d'honneur et pour notre cher Président nous edmes la joie de lui voir attribuer la croix de chevalier.

Tous ces sociétés ont applaudi à ces distinctions si bien méritées par ces deux véritables héros de la Mutualité. (Des applaudissements prolongés éclatent parmi l'assemblée).

Après son succès, M. Couët, après avoir remercié les nombreux intervenants de la Mutualité, a tenu à adresser un mot de remerciement à notre Président, à notre Secrétaire, à notre Secrétaire adjoint, à notre Secrétaire adjoint, à notre Secrétaire adjoint, à notre Secré